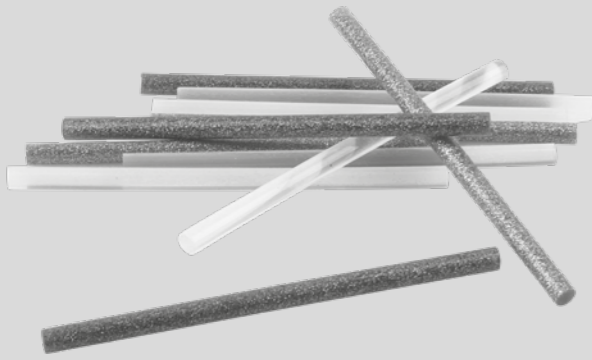


LIVING ART

Gebruiksaanwijzing / Notice d'utilisation / Bedienungsanleitung LIJMPATRONENSET KIT DE BÂTONS DE COLLE CHAUDE HEISSKLEBESTICKS SET



Made in China

Geïmporteerd door / Importé par / Importiert durch:
AHG Wachsmuth & Krogmann mbH,
Lange Mühren 1, 20095 Hamburg / Hambourg,
Duitsland / Allemagne / Deutschland

- Was kledingstukken die met de lijm in contact zijn gekomen, grondig uit.

WAARSCHUWING!

Gevaar voor brand en schade

Onjuiste omgang met de patronen kan tot beschadigingen en zelfs tot brand leiden.

- Gebruik de patronen het liefst alleen voor materialen als papier, hout, karton, kunststof, leder, keramiek, glas, textiel, kurk of metaal. Let erop dat het materiaal dat u plakt schoon, droog en vrij van vet of olie is.

- De omgevings-temperatuur en de te plakken materialen

mogen niet kouder dan +5 °C en niet warmer dan +50 °C zijn.

- Gebruik geen brandbare oplosmiddelen voor het reinigen van de plekken die geplakt worden.
- Als de lijm vuur vat, dient u voldoende beschermende kleding en een adembescherming te dragen alvorens het vuur te blussen.

Gebruik

WAARSCHUWING!

Gevaar voor brand en schade!

- Lees de veiligheidsinstructies

Inhoud

Lijmpatronen:

- 1 10 x gouden glitter
- 2 10 x zilveren glitter
- 3 36 x transparant

1 x garantiekaart

Algemeen

Gebruiksaanwijzing lezen en bewaren

Deze gebruiksaanwijzing hoort bij deze lijmpatronen. De gebruiksaanwijzing bevat belangrijke informatie over het gebruik. Ter wille van de duidelijkheid worden de lijmpatronen hierna slechts "patronen" genoemd. Lees de gebruiksaanwijzing, met name de veiligheidsinstructies, zorgvuldig door, alvorens de patronen te gebruiken. Het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing kan ernstig letsel of schade aan de patronen veroorzaken. De handleiding is gebaseerd op de in de Europese Unie geldende normen en regels. Let in het buitenland ook op landspecifieke richtlijnen en wetten. Bewaar de handleiding voor latere referentie. Ingeval u de patronen aan derden doorgeeft, dient u deze

2

aan het begin van deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door, alvorens de lijmpatronen te gebruiken.

- Let voor het gebruiken van de patronen, op de instructies in de gebruiksaanwijzing van de lijmpistool.

Opbergen

Bewaar de patronen op een droge, koele en goed geventileerde plek buiten het bereik van kinderen.

Technische gegevens

Smelttemperatuur:
80 - 90 °C
Afmetingen
lijmpatronen (Ø x l):
ca. 7 mm x 100 mm

6

gebruiksaanwijzing mee te geven. Deze gebruiksaanwijzing kan ook worden gedownload op www.wachsmuth-krogmann.com

Verklaring van symbolen

De volgende symbolen en signaalwoorden worden in deze gebruiksaanwijzing of op de verpakking gebruikt.

WAARSCHUWING!

Dit signaalwoord duidt op een gevaar met een gemiddeld risiconiveau, dat, indien niet vermeden, de dood of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.

INSTRUCTIE!

Dit signaalwoord waarschuwt voor mogelijke materiële schade.

Veiligheid

Beoogd gebruik

De lijmpatronen zijn uitsluitend voor de modellen KV-JQ101-G en KV-JQ101-P, en lijmpistolen die patronen

Art.nr.: 9722
WKNF8912

Afvoer

Verpakking verwijderen

- ♻️ Verwijder de verpakking volgens de geldende afvalsortering. Doe papier en karton bij het oud papier, folie bij het PMD/PBP.

met een doorsnee van 7 mm gebruiken. Voor het plakken van materialen als papier, hout, karton, kunststof, leder, keramiek, glas, textiel, kurk, metaal, enz. De patronen zijn uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik. Gebruik de patronen alleen zoals in deze gebruiksaanwijzing beschreven. Elk ander gebruik geldt als onjuist gebruik en kan leiden tot materiële schade of zelfs tot persoonlijk letsel. De patronen zijn geen speelgoed. De fabrikant of handelaar is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door oneigenlijk of onjuist gebruik.

3

Contenu

Bâtons de colle:

- 1 10 x paillettes dorées
- 2 10 x paillettes argentées
- 3 36 x transparent

1 x carte de garantie

Généralités

Lire et conserver la notice d'utilisation

La notice d'utilisation contient des informations importantes concernant l'utilisation et la manipulation. Afin de faciliter la compréhension, les bâtons de colle chaude seront uniquement désignés par « bâtons ». Lisez attentivement la notice d'utilisation, notamment les consignes de sécurité, avant d'utiliser les bâtons. Le nonrespect de cette notice d'utilisation peut causer de graves blessures ou des dommages sur les bâtons. La notice d'utilisation se base sur les normes et règles en vigueur de l'Union Européenne. Si vous êtes à l'étranger, respectez également les directives et les lois du pays dans lequel vous trouvez. Conservez la notice d'utilisation pour une utilisation ultérieure. Si vous cédez les bâtons à un tiers, transmettez toujours

7

Veiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING!

Houd verpakkingsmateriaal, beschermfolie en kleine onderdelen buiten het bereik van kinderen, er bestaat verstikkingsgevaar.

WAARSCHUWING!

Verbrandingsgevaar!

De lijm wordt bij het gebruik zeer heet en koelt na het gebruik ook niet direct weer af. Vermijd, bij en direct na het gebruik, dat huid en ogen in contact komen met de lijm. Draag bij het werken een veiligheidsbril, handschoenen

cette notice d'utilisation au nouveau propriétaire. Cette notice d'utilisation est également disponible au téléchargement sous le lien www.wachsmuth-krogmann.com

Explication des symboles

Les symboles et termes de signalisation suivants sont utilisés dans la notice d'utilisation et sur l'emballage.

AVERTISSEMENT !

Ce terme signalétique désigne un danger au degré de risque moyen susceptible d'entraîner la mort ou de graves blessures s'il n'est pas évité.

REMARQUE !

Ce terme de signalisation prévient de dommages matériels possibles.

Sécurité

Utilisation conforme

Les bâtons sont prévus exclusivement pour être utilisés avec les modèles KV-JQ101-G et

en andere beschermkleding. Indien u zich verbrandt of hete lijm in uw ogen krijgt, dient u de betreffende plek direct gedurende minstens 15 minuten met koud water af te spoelen. Probeer de gesmolten lijm niet te verwijderen, maar zoek medische hulp. Dek de verbrande huid af met een schone pleister of een schoon verband. Raak de lijm niet aan totdat deze is afgekoeld en hard is geworden.

WAARSCHUWING!

Gevaar voor de gezondheid!

Verhitte lijm en verhitte materialen kunnen dampen veroorzaken

4

KV-JQ101-P et les pistolets à colle chaude, qui utilisent des bâtons de 7 mm de diamètre. Pour coller des matières telles que papier, bois, carton, plastique, cuir, céramique, verre, textile, liège, métal, etc. Ils sont prévus uniquement pour un usage privé et ne sont pas adaptés au secteur commercial. Utilisez les bâtons uniquement comme décrit dans cette notice d'utilisation. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels ou même corporels. Les bâtons ne sont pas un jouet pour les enfants. Le fabricant ou le revendeur décline toute responsabilité

die schadelijk zijn voor de gezondheid.

- Adem dampen die ontstaan bij het lijmen niet in. Zorg voor voldoende ventilatie. Indien er geen voldoende ventilatie is, dient u bij het gebruik adembescherming te dragen.
- Indien u per ongeluk dampen heeft ingeademd, dient u zo snel mogelijk de frisse lucht op te zoeken. Raadpleeg een arts als u zich niet goed voelt.
- Indien er lijm in de mond is terechtgekomen, dient u grondig met water uit te spoelen. Raadpleeg een arts als u zich niet goed voelt.

pour tout dommage occasionné par un usage non conforme ou incorrect.

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT !

Conservez le matériel d'emballage, les films de protection et les petites pièces destinées à l'utilisation hors de portée des enfants, il y a risque d'étouffement.

AVERTISSEMENT !

Risque de brûlure !

La colle devient très chaude lors de l'utilisation et ne refroidit pas immédiatement après l'utilisation. Évitez tout contact direct de la colle avec la peau et les yeux durant et

8

immédiatement après l'utilisation. Portez des lunettes de protection, des gants de protection et d'autres vêtements de protection lors du travail. Si vous vous brûlez ou si de la colle chaude entre en contact avec vos yeux, maintenez l'endroit concerné sous l'eau froide pendant au moins 15 minutes. N'essayez pas de décoller la colle fondue et consultez un médecin. Recouvrez la peau brûlée d'un pansement propre ou d'un autre bandage propre. Attendez que la colle soit refroidie et dure avant de la toucher.

AVERTISSEMENT !

Risque pour la santé !

La colle et les objets chauffés peuvent dégager des vapeurs nocives pour la santé.

- Ne respirez pas les vapeurs qui se dégagent lors des travaux de collage. Veillez à une ventilation suffisante. Si la ventilation n'est pas suffisante, portez une protection respiratoire lors de l'utilisation.
- Si vous avez respiré des vapeurs par inadvertance, sortez immédiatement à l'air libre. Consultez un médecin si vous ne vous sentez pas bien.

Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise

WARNUNG!

Halten Sie Verpackungsmaterial, Schutzfolien und zur Verarbeitung bestimmte Kleinteile von Kindern fern, es besteht Erstickungsgefahr.

WARNUNG!

Verbrennungsgefahr!

Klebstoff wird bei Betrieb sehr heiß und kühlt auch nach der Verwendung nicht sofort wieder ab. Vermeiden Sie bei und unmittelbar nach der Verwendung direkten

- Si de la colle est entrée dans votre bouche, rincez-la abondamment à l'eau. Consultez un médecin en cas de gêne.

- Lavez bien les vêtements qui sont entrés en contact avec la colle.

AVERTISSEMENT !

Risque d'incendie et de détérioration

Un usage non conforme des bâtons peut entraîner des détériorations et même un incendie.

- Veuillez utiliser les bâtons dans la mesure du possible uniquement pour coller des matières tels que papier, bois,

10

Haut- und Augenkontakt mit dem Klebstoff. Tragen Sie bei der Arbeit eine Schutzbrille, Handschuhe und weitere schützende Kleidung. Falls Sie sich verbrennen oder heißen Klebstoff in die Augen bekommen sollten, halten Sie die betroffene Stelle sofort für mindestens 15 Minuten unter kaltes Wasser. Versuchen Sie nicht, den geschmolzenen Klebstoff zu entfernen, sondern suchen Sie ärztliche Hilfe auf. Bedecken Sie verbrannte Haut mit einem sauberen Pflaster oder einem sauberen Verband. Warten Sie, bis der Klebstoff abgekühlt und ausgehärtet ist, bevor Sie ihn berühren.

14

carton, plastique, cuir, céramique, verre, textile, liège ou métal. Veillez à ce qu'ils soit propre, sèche et exempt de graisse ou d'huile.

- La température ambiante et les matériels à coller ne doivent pas être plus froids que +5 °C ni plus chauds que +50 °C.

- N'utilisez pas de solvant inflammable pour nettoyer les endroits collés.

- Si la colle venait à prendre feu, enfiler des vêtements suffisamment protecteurs et portez une protection respiratoire avant d'éteindre le feu.

WARNUNG!

Gefährdung für die Gesundheit!

Erhitzter Klebstoff und erhitztes Material können gesundheitsschädliche Dämpfe verursachen.

- Atmen Sie Dämpfe, die bei Klebarbeiten entstehen, nicht ein. Sorgen Sie für ausreichende Lüftung. Wenn eine ausreichende Lüftung nicht gegeben ist, tragen Sie beim Gebrauch einen Atemschutz.

- Falls Sie versehentlich Dämpfe eingeatmet haben, gehen Sie zügig an die frische Luft. Suchen Sie einen Arzt auf, wenn Sie sich

15

Utilisation

AVERTISSEMENT !

Risque de blessure et de détérioration !

- Lisez attentivement les consignes de sécurité au début de la notice d'utilisation, avant de placer les bâtons dans votre pistolet à colle chaude.

- Observez les indications données dans la notice d'utilisation de votre pistolet à colle chaude pour utiliser les bâtons.

Stockage

Conservez les bâtons dans un endroit sec, frais et bien ventilé, hors de portée des enfants.

Caractéristiques techniques

11

unwohl fühlen.

- Falls Klebstoff in den Mund gelangt ist, gründlich mit Wasser ausspülen. Suchen Sie bei Unwohlsein einen Arzt auf.

- Waschen Sie Kleidungsstücke gründlich, die mit dem Klebstoff in Kontakt geraten sind.

WARNUNG!

Brand- und Beschädigungsgefahr

Unsachgemäßer Umgang mit den Stiften kann zu Beschädigungen und sogar zu Brand führen.


- Verwenden Sie die Stifte möglichst nur mit Materialien wie Papier, Holz, Pappe, Kunststoff,

15

Température de fonte : 80 - 90 °C
Dimensions bâtons (ø x l) : env. 7 mm x 100 mm

Art. : 9722
WKNF8912

Mise au rebut Recycler l'emballage

 Triez les différents matériaux de l'emballage en vue de son élimination. Jetez le papier et le carton dans les conteneurs prévus à cet effet et les films plastiques dans ceux destinés au recyclage.



Leder, Keramik, Glas, Textil, Kork oder Metall. Achten Sie darauf, dass das Material, das Sie verkleben, sauber, trocken und frei von Fett oder Öl ist.

- Die Umgebungstemperatur und die zu klebenden Materialien dürfen nicht kälter als +5 °C und nicht wärmer als +50 °C sein.

- Verwenden Sie keine brennbaren Lösungsmittel zum Reinigen der Klebestellen.

- Sollte der Klebstoff Feuer fangen, legen Sie ausreichend schützende Kleidung und einen Atemschutz an, bevor Sie das Feuer löschen.

16

Lieferumfang

Heißklebestifte:

- 1 10 x Goldglitzer
- 2 10 x Silberglitzer
- 3 36 x Transparent

1 x Garantiekarte

Allgemeines Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren

Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesen Heißklebestiften. Sie enthält wichtige Informationen zum Einsatz und Handhabung. Um die Verständlichkeit zu erhöhen, werden die Heißklebestifte im Folgenden nur "Stifte" genannt. Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie die Stifte einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden führen. Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie

12

Gebrauch

WARNUNG!

Verletzungs- und Beschädigungsgefahr!

- Lesen Sie die Sicherheitshinweise am Anfang dieser Gebrauchsanleitung, bevor Sie die Stifte in Ihre Heißklebepistole setzen.

- Beachten Sie die Hinweise in der Bedienungsanleitung Ihrer Heißklebepistole, um die Stifte zu verwenden.

Lagerung

Bewahren Sie die Stifte an einem trockenen, kühlen, gut belüfteten Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

16

die Stifte an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit. Diese Bedienungsanleitung steht auch zum Download unter www.wachsmuth-krogmann.com

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung verwendet.

WARNUNG!

Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch


Die Stifte sind ausschließlich zur Verwendung für die

Technische Daten

Schmelztemperatur: 80 - 90 °C
Abmessungen Klebesticks (ø x l): ca. 7 mm x 100 mm

Artikelnummer: 9722
WKNF8912

Entsorgung Verpackung entsorgen

 Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.